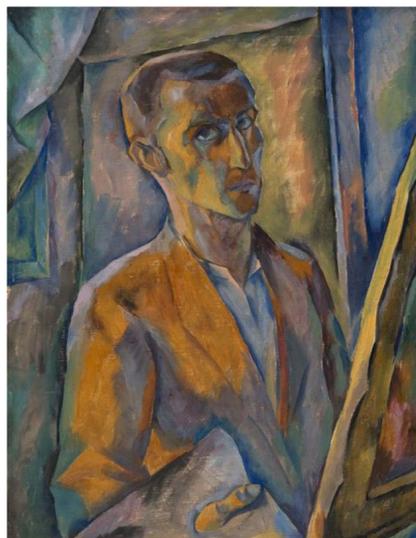


# Casa Epper

Einst Wohnhaus und Wirkungsstätte einer der bedeutendsten Schweizer Expressionisten Ignaz Epper (1892 – 1969) sowie seiner Künstlergemahlin Mischa Epper, steht die Casa Epper heute als Begegnungs-, Rückzugs- und Inspirationsort allen Gästen des Hotel Eden Roc zur freien Verfügung.

*Once the home and workplace of one of the most important Swiss expressionists Ignaz Epper (1892 - 1969) and his artist wife Mischa Epper, Casa Epper is now open to all guests of the Hotel Eden Roc as a meeting place, retreat and place of inspiration.*



**Ignaz Epper**  
Selbstportrait an der Staffelei  
Self-portrait at the easel  
1916



## 1 **Ausstellungsraum Exhibition space**

Sorgfältig kuratiert, bietet sich hier Raum für Ausstellungen, Vorlesungen und Gespräche, für Kunst und Literatur, für Tradition und Geschichte sowie für überraschend Neues. Unser Veranstaltungsprogramm gibt einen ganzheitlichen Überblick.

*Here there is space for carefully curated exhibitions, lectures and talks, for art and literature, for tradition and history as well as for the surprisingly new. Our event programme provides a comprehensive overview.*

## 2 **Garten Garden**

Der Garten wurde anhand der Originalgemälde von Ignaz Epper rekonstruiert und besticht durch ein jahreszeitlich wechselndes Farbenspiel der Natur.

*The garden was reconstructed on the basis of the original paintings by Ignaz Epper and inspires with a variety of seasonally changing colors of nature.*

## 3 **Bocciaplatz Boccia court**

Boccia, ein Spiel mit langer Tradition. Der originalgetreue Bocciaplatz steht Ihnen jederzeit offen. Der Concierge erteilt Ihnen gerne Auskunft hinsichtlich der wöchentlich stattfindenden Einführungskurse.

*Boccia, a game with a long tradition. The original boccia court is open at any time. The concierge will be happy to provide you with information about our weekly introduction courses.*

## 4 **Wohnraum Living room**

Der Wohnraum im Haupthaus dient heute als Rückzugsort für den Genuss einer spannenden Ferienlektüre sowie für inspirierende Gespräche.

Täglich geöffnet von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

*The living room in the main building is your perfect hideaway – whether to enjoy an exciting vacation read or an inspiring conversation.*

*Open daily from 9.00 am to 7.00 pm.*

## 5 **Atelier Mischa Epper Atelier Mischa Epper**

Originale Exponate aus dem Werk von Mischa Epper laden zu einer Zeitreise in die Ära der bedeutenden Tessiner Kultur-Bewegung ein. Wir organisieren Ihnen gerne eine persönliche Führung.

*Original exhibits from the work of Mischa Epper invite you to travel back in time to the era of the Ticino cultural movement. We will be happy to organise a personal guided tour for you.*